

T. B. M. M.

(S. Sayısı : 517)

Muhtaç Çiftçilere Ödünç Tohumluk Verilmesi Hakkında Kanunda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun Tasarısı ve Tarım, Orman ve Köyişleri ve Plan ve Bütçe Komisyonları Raporları (1/745)

T. C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı : K. K. Gn. Md. 07/101-60/03690

6.9.1990

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Tarım Orman ve Köyişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulunca 31.8.1990 tarihinde kararlaştırılan "Muhtaç Çiftçilere Ödünç Tohumluk Verilmesi Hakkında Kanunda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ekli olarak gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

Yıldırım Akbulut

Başbakan

GENEL GEREKÇE

5254 sayılı Kanun hükümlerine göre afetzede çiftçilerin tohumluk ihtiyaçları karşılanabilmekte ve bunların ziraat borçları da ertelenebilmektedir.

Mahsulü zarara uğramış çiftçilere T.C. Ziraat Bankası eliyle ödünç ve faizsiz olarak buğday, arpa, mısır, çavdar, yulaf ve diğer çeşit tohumlukların dağıtılması hususunda 5254 sayılı Kanunla Tarım Orman ve Köyişleri Bakanlığı yetkili kılınmış ise de, özellikle büyük meblağlara varan arpa ve buğday tohumluk taleplerinin tamamının karşılanmasında zorluk çekilmekte ve bu nedenle çiftçilerimizin Devletten talepleri devam etmektedir.

1989 yılında tabii afetler sonucunda zarar gören tarım arazisi 31 984 000 dekar olup, bu durumdan 774 000 çiftçi ailesi etkilenmiştir. Afete uğrayan çiftçileri yeniden ve süratle üretici duruma getirebilmek amacıyla başvuru 5254 sayılı Kanunun tanıdığı (2.1) milyar liralık miktar ise yetersiz kalmıştır. Bu nedenle, söz konusu Kanuna atıf yaparak kararnameler çıkarılması mecburiyeti doğmuş, bu kararnameler aracılığı ile kurak geçen 1989 yılında toplam 59 valilikte olmak üzere 600 000 ton hububat tohumluğu talebi karşılanabilmiştir.

Bununla birlikte, bu çeşit hizmetlerin Kanun çerçevesinde belirli bir sisteme dayanarak yapılması halinde Devlet yardımlarının çiftçiye daha çabuk ulaşacağı ve üretim için gerekli kaynak ve gelir birikiminin sağlanacağı, bu suretle ürün maliyetinin düşeceği ve kalitenin yükseleceği düşünülmüştür.

5254 sayılı Kanuna göre 1983 yılında 41 370 ton, 1985 yılında 38 708 ton, 1987 yılında 50 259 ton, 1989 yılında 205 413 ton buğday ve arpa tohumluğu dağıtılmış olup, bunların 1989 yılı fiyatları ile değerleri ise sırasıyla 20 685 000 000, 19 354 000 000, 25 129 500 000, 102 706 500 000 TL.'dir.

Yıllar itibariyle tabii afetten zarar gören çiftçilere dağıtılan tohumluklar dikkate alındığında, 5254 sayılı Kanunun halen öngördüğü 2.1 milyar liralık limitin 20 milyar liraya çıkarılması ve gerektiğinde bu miktarın Bakanlar Kurulu kararı ile üç katına kadar artırılabilmesi amacıyla bu Tasarı hazırlanmıştır.

MADDE GEREKÇELERİ

Madde 1. — Bu madde ile, 5254 sayılı Kanunun 3 üncü maddesindeki kredi miktarları değiştirilerek T.C. Ziraat Bankasının Tarım Orman ve Köyişleri Bakanlığı emrine açacağı yıllık tohumluk kredi miktarının üst sınırı 700 milyon liradan 20 milyar liraya, toplam kredi miktarı da 2,1 milyar liradan 60 milyar liraya yükseltilmekte ve bu miktarların Bakanlar Kurulu kararıyla üç katına (yani yıllık 20 milyar lira olan üst sınırın 60 milyar liraya, toplam 60 milyar liralık kredi miktarının da 180 milyar liraya) kadar artırılabilmesi öngörülmektedir.

Madde 2. — 5254 sayılı Kanunun 15 inci maddesinde yürütme görevinin Maliye, Ticaret ve Tarım bakanlarına ait olduğu belirtilmiş ise de, bu bakanlıkların isimleri sonradan değişmiş, ayrıca o dönemde Ticaret Bakanlığı ile ilgilendirilmiş bulunan T.C. Ziraat Bankası da sonradan Başbakanlıkla ilgilendirilmiştir. Bu değişiklikler sonucunda adı geçen Ticaret Bakanlığının Kanunla ilgili bir görevinin kalmaması sebebiyle söz konusu yürütme hükmü güncelliğini kaybetmiştir. Bu nedenle, Kanunun 15 inci maddesi değiştirilmekte ve yürütme görevinin Anayasa gereğince genel yetki sahibi olan Bakanlar Kuruluna ait olduğu belirtilmektedir.

Madde 3. — 5254 sayılı Kanunda geçen "Tarım Bakanlığı" ve "Maliye Bakanlığı" ibareleri, bakanlıkların yeniden düzenlenmesinden sonraki duruma uygun olarak değiştirilmektedir.

Madde 4. — Yürürlük maddesidir.

Madde 5. — Yürütme maddesidir.

Tarım, Orman ve Köyİşleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Tarım, Orman ve Köyİşleri

Komisyonu

14.11.1990

Esas No. : 1/745

Karar No. : 19

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Muhtaç Çiftçilere Ödünç Tohumluk Verilmesi Hakkında Kanunda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun Tasarısı, Tarım Orman ve Köyİşleri Bakanlığı ile Maliye ve Gümrük Bakanlığı temsilcilerinin de katıldığı 14.11.1990 tarihli Komisyonumuz toplantısında görüşülmüştür.

Çeşitli afetler nedeniyle muhsulü zarara uğrayan çiftçilerin tohumluk ihtiyaçlarının karşılanabilmesini öngörün kanun tasarısının tümü üzerinde yapılan müzakerelerde; 5254 Sayılı Kanundaki tabii afetlerden zarar gören çiftçilere yapılan 2.1 milyar liralık yardım limitinin son yıllarda tarımda meydana gelen ekonomik gelişmeler karşısında yetersiz kaldığı sonucuna varılmış ve tasarının maddelerine geçilmesi kabul edilmiştir.

Kanun Tasarısının 1 inci maddesinin 3 üncü fıkrasındaki “üç katına” ibaresi “on katına” şeklinde değiştirilerek bu konuda Bakanlar Kuruluna esnek davranabilme imkânı sağlanmış ve madde bu değişikliklerle kabul edilmiştir.

Kanun Tasarısının 2, 3, 4 ve 5 inci maddeleri Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

Raporumuz havalesi gereğince Plan ve Bütçe Komisyonuna gönderilmek üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile sunulur.

Başkan
Ahmet Altınbaş
Muğla
Sözcü
Sabri Aras
Kars
Üye
Ferit Bora
Diyarbakır
(İmzada bulunamadı)
Üye
Turhan Hırfanoğlu
Hatay
Üye
Abdurrahman Bozkır
Konya
(İmzada bulunamadı)

Başkanvekili
İlker Genlik
Çanakkale
Üye
Adil Aydın
Antalya
Üye
Mustafa Yılmaz
Gaziantep
Üye
Gürcan Ersin
Kırklareli
Üye
Reşit Çelik
Van

Plan ve Bütçe Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Plan ve Bütçe Komisyonu

Esas No. : 1/745

Karar No. : 156

7.2.1991

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Tarım Orman ve Köyişleri Bakanlığınca hazırlanıp, Bakanlar Kurulunca 6.9.1990 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan ve önhavalesi gereği Tarım Orman ve Köyişleri Komisyonunda görüşüldükten sonra Başkanlıkça 18.12.1990 tarihinde Komisyonumuza havale edilen "Muhtaç Çiftçilere Ödünç Tohumluk Verilmesi Hakkında Kanunda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun Tasarısı" Komisyonumuzun 6.2.1991 tarihinde yaptığı 41 inci birleşimde Hükümeti temsilen Tarım Orman ve Köyişleri Bakanı başkanlığında Tarım Orman ve Köyişleri, Maliye ve Gümrük bakanlıkları ile Devlet Planlama Teşkilatı Müsteşarlığı temsilcilerinin de katılmalarıyla incelenip, görüşülmüştür.

Bilindiği gibi, 8.7.1948 tarihli ve 5254 sayılı "Muhtaç Çiftçilere Ödünç Tohumluk Verilmesi Hakkında Kanun"a dayanarak kuraklık, don, sel, haşare, yangın ve benzeri afetlerden zarar gören çiftçilerin tohumluk ihtiyacı karşılanabilmekte ve bunların ziraat borçları da ertelenmektedir. Ancak, bu kanunun tanıdığı 2.1 milyar liralık yardım limitinin afete uğrayan çiftçileri yeniden ve süratle üretici duruma getirebilmek için yetersiz kaldığı anlaşılmaktadır.

Tasarı ile, anılan kanunun 3 üncü maddesindeki kredi miktarlarının değiştirilerek, T.C. Ziraat Bankasının Tarım Orman ve Köyişleri Bakanlığı emrine açacağı yıllık tohumluk kredi miktarının üst sınırının 700 milyon liradan 20 milyar liraya, toplam kredi miktarının da 2.1 milyar liradan 60 milyar liraya yükseltilmesi ve bu miktarların Bakanlar Kurulu kararıyla üç katına kadar artırılabilmesi, ayrıca aynı kanunun 15 inci maddesi ile Maliye, Ticaret ve Tarım bakanlıklarına verilen yürütme yetkisinin, bu bakanlıkların isimlerinin sonradan değişmesi ve o dönemde Ticaret Bakanlığı ile ilgilendirilmiş bulunan T.C. Ziraat Bankasının da sonradan Başbakanlıkla ilgilendirilmiş olması nedeniyle güncelliğini kaybettiği anlaşıldığından, yürütme görevinin Anayasa gereğince genel yetki sahibi olan Bakanlar Kuruluna verilmesi de öngörülmektedir.

Yapılan görüşmeler sonucunda, tasarı ve gerekçesi Komisyonumuzca da benimsenerek Tarım Orman ve Köyişleri Komisyonu metni asıl alınmak suretiyle maddelerinin görüşülmesine geçilmiştir.

Tarım Orman ve Köyişleri Komisyonu metninin, 8.7.1948 tarihli ve 5254 sayılı Kanunun 6.7.1981 tarihli ve 2488 sayılı Kanunla değişik 3 üncü maddesini değiştiren Çerçeve 1 inci maddesinde 2488 sayılı Kanunun yanlışlıkla "8.7.1981" yazılan tarihi "6.7.1981" olarak düzeltilmiş ve Muhtaç Çiftçilere Ödünç Tohumluk Verilmesi Hakkında Kanunun 3 üncü maddesinin üçüncü fıkrası, bu maddenin diğer fıkralarında belirtilen kredi miktarlarının, her yılın başında Vergi Usul Kanununa göre tespit edilen "yeniden değerlendirme katsayısı" ile çarpılmak suretiyle uygulanmasına ve uygulanacak kredi miktarlarının Tarım Orman ve Köyişleri Bakanlığının teklifi üzerine Bakanlar Kurulunca üç katına kadar artırılabilmesine imkân verecek şekilde yeniden düzenlenmiş,

Çerçeve 2 nci madde ile 3 üncü maddesine kanun tekniğine uygunluk açısından 5254 sayılı Kanunun tarihi ve adı ilave edilmiş,

Yürürlük ve yürütmeye ilişkin 4 ve 5 inci maddeleri ise aynen kabul edilmiştir.

Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Türkiye Büyük Millet Meclisi (S. Sayısı : 517)

Başkan
Yusuf Bozkurt Özal
Malatya
Üye
Mehmet Deliceoğlu
Adıyaman
Üye
Hülmî Ziya Postacı
Aydın
Üye
Sait Ekinci
Burdur
Üye
Ünal Akkaya
Çorum
Üye
İsmail Şengün
Denizli
Üye
Togay Gemalmaz
Erzurum
Üye
Erol Zeytinoğlu
Eskişehir
Üye
Erol Güngör
İzmir
Üye
Mahmut Alınak
Kars
(İmzada bulunamadı)
Üye
Mustafa Şahin
Kayseri
Üye
Alaettin Kurt
Kocaeli
Üye
Sümer Oral
Manisa
Üye
Birsel Sönmez
Niğde
Üye
Enis Tütüncü
Tekirdağ

Sözcü
Reşit Ülker
İstanbul
Üye
Ömer Okan Çağlar
Aydın
Üye
A. Şamîl Kazakoğlu
Bolu
Üye
Ayhan Uysal
Çanakkale
Üye
Muzaffer Arıcı
Denizli
Üye
Erdal Kalkan
Edirne
Üye
Mehmet Kabraman
Erzurum
Üye
A. Aykon Doğan
Isparta
Üye
Birgen Keleş
İzmir
Üye
Cemal Seymen
Nevşehir
Üye
Şevki Göğüsger
Kırşehir
Üye
Ali Talip Özdemir
Konya
Üye
Mahmut Öztürk
Niğde
Üye
Zeki Çeliker
Siirt
Üye
Tevfik Ertüzün
Zonguldak

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

Muhtaç Çiftçilere Ödünç Tohumluk Verilmesi Hakkında Kanunda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun Tasarısı

MADDE 1. — 8.7.1948 tarihli ve 5254 sayılı Muhtaç Çiftçilere Ödünç Tohumluk Verilmesi Hakkında Kanunun 8.7.1981 tarihli ve 2488 sayılı Kanunla değişik 3 üncü maddesi aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

“Madde 3. — Türkiye Cumhuriyeti Ziraat Bankası, 1 inci maddede öngörülen amacı gerçekleştirmek üzere, Tarım Orman ve Köyişleri Bakanlığı emrine; yıllık (20) milyar lirayı geçmemek, ziraat kredilere uygulanan faizler tatbik olunmak, üç yılda ve üç taksitte kullanılmak kaydıyla (60) milyar liralık tohumluk kredisi açar. Bu krediden bir yıl içinde kullanılan miktar (20) milyar liradan aşağı olduğu takdirde, kalan kısım, ertesi yıl için tahsis edilecek (20) milyar liraya eklenmek suretiyle kullanılabilir. Ancak, bu bakiye kısım, bir sonraki yıla intikal ettirilmez ve yıldan yıla devredilecek çiftçi üzerindeki tohumluk kredi bakiyesi miktarı (60) milyar lirayı geçemez.

Açılan kredi yılın ihtiyacını karşılamadığı takdirde, evvelki yıl borçlarından yapılan tahsilata ve Maliyeye devredilmiş bulunan senetlere göre ertesi yıla devredecek çiftçi üzerindeki kredi miktarı (60) milyar lirayı buluncaya kadar tohumluk tevziatı yapılabilir.

Yukarıdaki fıkralarda belirtilmiş bulunan kredi miktarları, büyük afetler ve tohumluk fiyatlarındaki yükselmeler dolayısıyla Tarım Orman ve Köyişleri Bakanlığının teklifi üzerine Bakanlar Kurulu kararıyla on katına kadar artırılabilir.”

TARIM, ORMAN VE KÖYİŞLERİ KOMİSYONUNUN KABUL ETTİĞİ METİN

8.7.1948 Tarihli ve 5254 Sayılı Muhtaç Çiftçilere Ödünç Tohumluk Verilmesi Hakkında Kanunda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun Tasarısı

MADDE 1. — 8.7.1948 Tarihli ve 5254 Sayılı Muhtaç Çiftçilere Ödünç Tohumluk Verilmesi Hakkında Kanununun 8.7.1981 Tarihli ve 2488 Sayılı Kanunla değişik 3 üncü maddesi aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

“Madde 3. — Türkiye Cumhuriyeti Ziraat Bankası, 1 inci maddede öngörülen amacı gerçekleştirmek üzere, Tarım Orman ve Köy-işleri Bakanlığı emrine; yıllık (20) milyar lirayı geçmemek, ziraat kredilere uygulanan faizler tatbik olunmak, üç yılda ve üç taksitte kullanılmak kaydıyla (60) milyar liralık tohumluk kredisi açar. Bu krediden bir yıl içinde kullanılan miktar (20) milyar liradan aşağı olduğu takdirde, kalan kısım, ertesi yıl için tahsis edilecek (20) milyar liraya eklenmek suretiyle kullanılabilir. Ancak, bu bakiye kısım, bir sonraki yıla intikal ettirilmez ve yıldan yıla devredilecek çiftçi üzerindeki tohumluk kredi bakiyesi miktarı (60) milyar lirayı geçemez.

Açılan kredi yılın ihtiyacını karşılamadığı takdirde, evvelki yıl borçlarından yapılan tahsilata ve Maliyeye devredilmiş bulunan senetlere göre ertesi yıla devredecek çiftçi üzerindeki kredi miktarı (60) milyar lirayı bulunca-ya kadar tohumluk tevziati yapılabilir.

Yukarıdaki fıkralarda belirtilmiş bulunan kredi miktarları, büyük afetler ve tohumluk fiyatlarındaki yükselmeler dolayısıyla Tarım Orman ve Köy-işleri Bakanlığının teklifi üzerine Bakanlar Kurulu kararıyla on katına kadar artırılabilir.”

PLAN VE BÜTÇE KOMİSYONUNUN KABUL ETTİĞİ METİN

8.7.1948 Tarihli ve 5254 Sayılı Muhtaç Çiftçilere Ödünç Tohumluk Verilmesi Hakkında Kanunda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun Tasarısı

MADDE 1. — 8.7.1948 Tarihli ve 5254 Sayılı Muhtaç Çiftçilere Ödünç Tohumluk Verilmesi Hakkında Kanununun 6.7.1981 Tarihli ve 2488 Sayılı Kanunla değişik 3 üncü maddesi aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

“Madde 3. — Türkiye Cumhuriyeti Ziraat Bankası, 1 inci maddede öngörülen amacı gerçekleştirmek üzere, Tarım Orman ve Köy-işleri Bakanlığı emrine, yıllık (20) milyar lirayı geçmemek, ziraat kredilere uygulanan faizler tatbik olunmak, üç yılda ve üç taksitte kullanılmak kaydıyla (60) milyar liralık tohumluk kredisi açar. Bu krediden bir yıl içinde kullanılan miktar (20) milyar liradan aşağı olduğu kaldırda, kalan kısım, ertesi yıl için tahsis edilecek (20) milyar liraya eklenmek suretiyle kullanılabilir. Ancak, bu bakiye kısım, bir sonraki yıla intikal ettirilmez ve yıldan yıla devredilecek çiftçi üzerindeki tohumluk kredi bakiyesi miktarı (60) milyar lirayı geçemez.

Açılan kredi yılın ihtiyacını karşılamadığı takdirde, evvelki yıl borçlarından yapılan tahsilata ve Maliyeye devredilmiş bulunan senetlere göre ertesi yıla devredecek çiftçi üzerindeki kredi miktarı (60) milyar lirayı bulunca-ya kadar tohumluk tevziati yapılabilir.

Yukarıdaki fıkralarda belirtilmiş bulunan kredi miktarları, her yılın başında Vergi Usul Kanununa göre tespit edilen “yeniden değerlendirme katsayısı” ile çarpılmak suretiyle uygulanır. Ayrıca büyük aletler ve tohumluk fiyatlarındaki aşırı yükselmeler dolayısıyla Tarım Orman ve Köy-işleri Bakanlığının teklifi üzerine, Bakanlar Kurulu Kararıyla uygulanacak kredi miktarları üç katına kadar artırılabilir.

(Hükümetin Teklif Ettiği Metin)

MADDE 2. — 5254 sayılı Kanununun 15 inci maddesi aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

“Madde 15. — Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.”

MADDE 3. — 5254 sayılı Kanunda geçen “Tarım Bakanlığı” ibaresi “Tarım Orman ve Köyşleri Bakanlığı”, “Maliye Bakanlığı” ibaresi de “Maliye ve Gümrük Bakanlığı” olarak değiştirilmiştir.

(Tarım, Orman ve Köyişleri Komisyonunun
Kabul Ettiği Metin)

MADDE 2. — Tasarının 2 nci maddesi
aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. — Tasarının 3 üncü madde-
si aynen kabul edilmiştir.

(Plan ve Bütçe Komisyonunun Kabul
Ettiği Metin)

MADDE 2. — 8.7.1948 Tarihli ve 5254
Sayılı Muhtaç Çiftçilere Ödünç Tohumluk Ve-
rilmesi Hakkında Kanunun 15 inci maddesi
aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

Madde 15. — Bu Kanun hükümlerini Ba-
kanlar Kurulu yürütür.

MADDE 3. — 8.7.1948 Tarihli ve 5254
Sayılı Muhtaç Çiftçilere Ödünç Tohumluk Ve-
rilmesi Hakkında Kanunda geçen “Tarım
Bakanlığı” ibaresi “Tarım Orman ve Köyiş-
leri Bakanlığı”, “Maliye Bakanlığı” ibaresi de
“Maliye ve Gümrük Bakanlığı” olarak değiş-
tirilmiştir.

(Hükümetin Teklif Ettiği Metin)

MADDE 4. — Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 5. — Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

<i>Y. Akbulut</i>	
Başbakan	
Devlet Bakanı	Devlet Bakanı
<i>M. Keçeciler</i>	<i>K. İnan</i>
Devlet Bakanı	Devlet Bakanı
<i>H. Doğan</i>	<i>G. Taner</i>
Devlet Bakanı	Devlet Bakanı
<i>C. Çiçek</i>	<i>İ. Çelebi</i>
Devlet Bakanı	Devlet Bakanı
<i>V. Dinçerler</i>	<i>M. Yazar</i>
Devlet Bakanı	Devlet Bakanı
<i>İ. Özarslan</i>	<i>E. Konukman</i>
Devlet Bakanı	Devlet Bakanı
<i>İ. Özdemir</i>	<i>M. Taşar</i>
Devlet Bakanı	Devlet Bakanı
<i>K. Akkaya</i>	<i>H. Örüç</i>
Adalet Bakanı	Millî Savunma Bakanı
<i>M. O. Sungurlu</i>	<i>İ. S. Giray</i>
İçişleri Bakanı	Dışişleri Bakanı
<i>A. Aksu</i>	<i>A. Bozer</i>
Maliye ve Gümrük Bakanı	Millî Eğitim Bakanı
<i>A. Kahveci</i>	<i>A. Akyol</i>
Bayındırlık ve İskân Bakanı	Sağlık Bakanı
<i>C. Altınkaya</i>	<i>H. Şıvgın</i>
Ulaştırma Bakanı	Tarım, Orman ve Köyşleri Bakanı
<i>C. Tuncer</i>	<i>L. Kayalar</i>
Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı	Sanayi ve Ticaret Bakanı
<i>İ. Aykut</i>	<i>Ş. Yürür</i>
Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı	Kültür Bakanı
<i>F. Kurt</i>	<i>N. K. Zeybek</i>
	Turizm Bakanı
	<i>İ. Aküzüm</i>

(Tarım, Orman ve Köyişleri Komisyonunun
Kabul Ettiği Metin)

MADDE 4. — Tasarının 4 üncü maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 5. — Tasarının 5 inci maddesi aynen kabul edilmiştir.

(Plan ve Bütçe Komisyonunun
Kabul Ettiği Metin)

MADDE 4. — Tarım Orman ve Köyişleri Komisyonu metninin 4 üncü maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 5. — Tarım Orman ve Köyişleri Komisyonu metninin 5 inci maddesi aynen kabul edilmiştir.

